

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Floating Docks/ Quais flottants	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P334-130622/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P334-130622	<b>Date</b> 2014-01-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-003-6482	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-3-36198 (003)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-18</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Escander, Lisa	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor003
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2062 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

5P334-130622/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

5P334-130622

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

TOR-3-36198

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor003

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification de l'invitation No. 001 est soulevé pour répondre aux questions des soumissionnaires et modifier la date de livraison.

### **Questions et Response**

#### **QUESTION 1:**

Est-ce des quais commerciaux à charpente lourde munis de flotteurs seraient considérés pour ce contrat?

#### **RÉPONSE 1:**

Non. Des tubes d'acier flottants sont identifiés dans l'énoncé des besoins, et c'est ce que le parc est habitué d'entretenir.

#### **QUESTION 2:**

Est-ce que vous pouvez modifier la dates de livraison à une date ultérieur?

#### **RESPONSE 2:**

Oui, s'il vous plaît voir la modification de la date de livraison ci-dessous.

### **Modification de l'invitation No. 001**

Au Partie 6 - Clauses du contrat subséquent

À l'article 4 - Durée du contrat

A 4.1 - Date de livraison

Supprimer: 10 Mars, 2014

Insérez: le 26 Mars, 2014